

236 PENDER STREET EAST
Phone: MA. 3032 Vancouver, B. C.

即到大幫靚貨
仁寶堂 各種補身藥酒
美國雙龍牌新絲苗
各樣合時水貨
正沙田柚及桑蔴柚
雙托水仙花頭
罐頭鼓汁尤魚

辦選偈米大最洲美
 客顧給供米畧最以
 商洽列下與請情詳知欲
POWELL & CO.
 163 W. Hastings St.
 MA. 9033

水 糖 茗 磁 靚 女 百
仙 薑 茶 器 蔴 庄 吉
花 薑 枝 飯 雀 花 牌
頭 拳 干 具 牌 鞋 麵

多朗度訊 協和教會之傳教師
·馬力特夫人·在中國傳教歷叁十
五年。獲得中國政府之准許。與其
丈夫馬其特於三月間加。馬力特則
曾任教於成都華西聯合大學之牙科
醫學院。婦夫人昨對牙科醫學會
婦女輔助會稱。凡未親歷共產主義
之嚴格法令者。頗難體認其制度之
可怕。在中國。言論。宗教。思想

番禺鶴湖鄉白米佈庄人曹啟登別字
普智翁連積閱六十有八歲乃洪門文
事科現任民治黨多利支那秘書職
因有病入周比李醫院調理藥石罔效
已于十一月十壹號早八時溘然逝也
壽終正寢但其家人遺囑國本埠其
曹姓兄弟已託該民治黨支部並禮儀
總社料理其身移各事及出殯歸土
葬竟接納代爲辦理茲議決擇定同月
廿九號午壹時在參政院禮館開喪
行禮出殯歸土安葬於華人墳場委國
宗親戚友爲世誼長此訃

號 Vancouver, B.C.
香 Hong Kong Co.
樓 149 Pender St. E.
號 Vancouver, B.C.

本行與加拿大各界人士接洽已有九十五年歡迎貴客之營業香港滙兌相宜及快捷妥善在雲埠我們有支行在緬街夾喜市定街及其他十一間利便支行二埠設有支行域埠支行在布律及益市街又一在得既利市街均爲君利便而設立焉

◎哀謝

先考諱培鐸字宗錫馬公府君潤生于光緒十五年十月十六日痛于民國四十年西曆十一月十二日以壽終正寢享壽積閏六拾有六歲不孝樹鏐鉅章等親視含殮遵禮成服經于同月十五日假西人殯儀館扶柩歸土安葬点城筆珠網墳塲叨蒙宗親戚友惠賜花圈並親臨執紼素車隨行致送高誼降情殯存均感謹勒數言聊伸謝悃

哀孤子樹鏐 鉅章 泣血稽顙

媳黃氏 黃氏 拭淚歛衽

孫源活 源裔 拭淚稽首

堂姪發盈 拭淚稽首

厚惠芳名 恕不尊稱

周元盛 馬宗珍 馬宗壇 馬本榕

花園車 余贍和 余溢修 馬洞水

馬榮耀 花園車 馬榮就 馬宗超

馬宗信 馬華軒 馬昌銘 馬萬進

馬爲佐 黃酌章 花園車 資羅蘭

珠寶館全體職員花園 紫燈籠餐館

全體職員花園 黃仕森 黃仕素車

馬兆池 黃伯豪

考諱培鐸字宗錫馬公府君溯生于

南聲公司最新唱片

外埠由快車 C.O.D. 交易

玉女懷胎十八年之逼媳認子
紅拂女私奔·任劍輝·紅線女
西將美人·黎翠霞·朱麗
劍底情驚·何麗芳·羅劍郎·洗劍郎
貧賤夫妻百事哀·張月兒·蘇鶯兒
憶珍妃·江平
祭湖湘·洗幹持(南音)
姊妹你負我·梁瑛
苦海情負·江平
長念葬花人·梁瑛·白楊
瓊樓引鳳簾·梅萍
鳳閣審蛟龍·何麗芳
爛斷清風閣·廖志偉·伍木蘭
楊花約送·洗劍郎
槁財就手·白駒榮·譚蘭卿
何大傻·小飛紅

每只壹元五
其他唱片目錄印備函索即奉

梁麗波, 鄧碧雲,
黛玉魂歸會情僧·梅萍·鄭碧影
春堤有竟葬情花·劉希文·何麗芳
搭錯線·馬師曾·紅線女
上中下三卷分售亦可
老襯變冤家·廖志偉·李慧
鎖斷巫山片片雲·梁麗·洗劍郎
拆散並頭鴛·梁無色·梁無相
二世祖現形·李錦昌·朱麗
光棍姻緣·朱頂錫·李燕萍
魂斷未央宮·梁麗波·鳳凰女
上外苑題詩·黎翠霞·洗劍郎
綺羅春夢·洗幹持·李慧
漢武帝夢會衛夫人·薛覺先·芳艷井
月下紅娘·小燕飛

最新歌曲每冊七毛五

HOY'S
450 Main St. Vancouver, B.C.

馬開錫電器行

電話 PA. 1813

○本旅店開辦以來深蒙加美各埠僑胞關注。爲使僑胞旅中更舒適起見。特增設最時代之設備如私用浴室。收音機。溫度之調濟等。

○本旅店附設之僑眷服務部。除迎送各埠顧客與協助入口手續外。又增加服務範圍。如領取行李。改換服裝之購買。代發電報引導旅途。火車輪船。或飛機票定位等。

○本旅店承加拿大太平洋航空公司之委托。代招待每星期由香港與遠東各地之客。假道雲市中。日。搭客僑胞。欲訪晤假道親友。請每星期六前通知。榮爲幫忙。偷需轉舟或車他往。如蒙委託妥爲辦理。

于局部，儼然處女，思慾多情，急欲交媾，如苦不然，原銀奉還。

（戀愛情線） 雙料二元 加料三元

桃澤消遣尋快樂，必需情線表同情，針和線線如膠漆，難捨難離別香房。

（育龜大力丸） 一打五元 服法內有說明書

（主治） 陽痿不起，發育不全，耳聾眼朦，夜尿反逆，尿踏神流，每晚一服，交感心腎、耳聰目明，陽痿克起，絕無夜尿，發育前進，連服四打，增殖驚人，如不効驗，餘費回尾，決不領承受，決不食言，試驗便知，予言不謬。

（五蛇追風膏） 單料一元 雙料二元

老人風濕定天時，淫雨未降旱日知，週身癱瘓針刺骨，痛若寒涼不可言，唯一五蛇追風膏。

雖然公司對華盛頓之公佈。並未有正式之批評。但可以預見此種要求。會刺激兩公司作更大之努力。以求淨到生產之新紀錄。在一九五一年。國際鎳礦公司生產二萬萬四千三百八十萬磅。而法昆布立治公司生產三千萬磅。

柯京電·勞工部昨報告·在拾壹月初·加學大有職業人數·仍留於高點·失業人數較一年間之初期爲少·

朱伯寬 華昌隆 泰來 每三元 本
每二元 伍于鈐貳元五 麥參 馬
葉以德 朱箕平 靄章 馬照 陳
榮振 梁 三 鄧 有 葉君創
葉君楠 每壹元

紐約棉那拉合衆社電、拿蘇蘇院之女護士、撻駁電話員、及普通各人、昨日有些混亂。

瑪格烈瑪利丹奴曉夫人、卅七歲、與瑪格烈相愛絲丹奴曉夫人、廿三歲 同住一房、受同一個醫生治理、昨日各產一子、兩孩各取名參馬士。

▲紐約最高法院法官價值十萬元
紐約訊：十八日有副將受任法官二人。出席紐約省犯罪偵查委員會供證：本市歹徒集團區域首領。確曾非法賣官鬻爵。在支持市法院法官候選條件下。收取費用。此兩入中。一為前聯邦副檢察官杜許黎。據其供稱。該集團第八區領袖哥里

大來館	僑興館	饌社瑞	每二元五	劉孟義	二元
蘇法	程萬	銑銓	容意	曾隆	愷政
李文	黃才	高開	許倫	林欽	焯球
則池	黃恩	吳松	自裕	養盛	聖傳
福蘭	傳贊	星凡	許培	黃勝	每壹元
馬耀	湯善	永利	每五毛	茂偉	二毛五

壯陽及補血藥丸 (Preston's Nerve Food)
此是老牌藥丸每樽壹百粒價銀壹元
風濕藥水 Leland's Rheumatic Remedy
每樽壹元 及二元五毫
補腎藥水 [Leland's Kidney Tonic]
每樽壹元 及二元五毫
藥單小心配合 洗非林及晒相
緬夾佐治街懷亞德藥房啓

驗眼配鏡專家
周愛權



精校各種趨時眼鏡
兼修整破裂之舊眼鏡
J. K. CHOW
OPTOMETRIST
514 Main St. Vancouver, B.C.
電話 Marine 5938

◎馬遜修傢私製造廠
A. B. C. Co. 353 E. Cordova St.
Vancouver 4 B.C. TA 3468

旅加華僑用過麥布頓風濕丸。
均知其效。此丸專治風濕。骨
痛。腰。足。腎。背等神經痛
諸症。凡患此症者。立即請試
用。免受
痛苦。各
藥房及雲
埠中華。
福星。五
洲。均有
代售。價
目六毫五
元一三五
。及五元。五元庄比壹元二毫
五多六倍。



TEMPLETON'S
RHEUMATIC
PAIN
REMEDY
NEURITIC RHEUMATISM
LUMBAGO SCIATICA MIGRAINE NEURALGIA

TEMPLETONS LTD.
566 Colborne St. Toronto, Ont.

MISS ALLENA CHONG
Insurance Agent
256 East Georgia St.
門牌二五六號佐治街
電話 TA. 3526

將玉蓮保險
代理人壽保
險汽車意外
火燭燕梳等
僑胞如有委
託竭誠辦理
服務週到

△煤炭發售
 △快捷送到
 於雲·高文·於雲公司
 Evans, Coleman & Evans, Ltd.
 1001 Main St. MA. 7333

◎司徒活俠
承接裝修電火工程
住宅 HA. 8113L
電話 國幣 P.A. 6023

◎醫生黃基靈
地址：跑路街三百四十六號
電話 Marine 5995

◎廣濟堂遷舖廣告
本堂現遷往片打街一百二十二號。照常營業。各埠僑胞光顧。可照下列門牌通訊。
林仕宜醫生寓內
專醫外科
Kwong Chai Tong Co.

加拿大
 萬
 TONG CO.
 x 1154
 Victoria, B.C.
 永豐岐售代
 選辦祖國雜
 貨參茸玉桂
 熟藥著名中
 西藥品接製
 各種丸散盒

香港萬年堂鹿尾肥補腎丸

香港瑞利祥參茸鹿尾神桂

城多利

萬育堂

MAN YUCK TONG CO.

P. O. Box 1154

544 Fisgard St. Victoria, B.C.

加拿大

本號總代理

酒藥種各威利永玉豐岐售代

電話 E. 8121

外克己

批發取價格

片不論零沽

磅裝鮮明藥

裝蛤蚧補茶

各種丸散盒

西藥品按製

熟藥著名中

貨參茸玉桂

選辦祖國籍

新到
糯米枝干
生晒槐枝
彩盒糖薑
瓷盅蜜薑
各款茗茶
裕綸公司
YEE LUN ARK KEE LTD.
P. O. Box 221
VICTORIA, B.C.

美服八折
種種男服靚及
齊備
巴陵頓男服店
BARRINGTON LTD.
339 W. HASTINGS ST.

滿地可銀行

汝之生意
宜借銀否

如能得借款利息低廉
是否能助汝展開生意
改革現代化或置新器具
若汝能還債滿地可
銀行有銀幫助汝之
生意

請結識汝之銀行司
理爲君之良友他之
營業是信銀做堅固
生意他必樂意在可
能範圍幫助汝

"MY BANK"
TO A MILLION CANADIANS
B. O. M.

BANK OF MONTREAL

廣 東 麵 廠
 NIFTY NOODLES LTD.
 374 Powell St.
 Vancouver, B.C. PA. 8850
 冰 霜 西 洋 菜
 粗 細 炸 麵 館 中 西 合 用
 全 蛋 干 麵
 淨 干 麵
 零 沽 袋 打 歡 迎 索 辦

**MODERNIZE
TAILORS**
W. PENDER & CARRALL

色布最多。手工最好。
價錢最平。外埠僑胞、可從郵定。

司理黃公禮啟

KUO KONG SUK CO
 國公
 蘇杭雜貨俱備
 MA. 4929
 奉即索函便印錄目

Lux Theatre
樂斯戲院

即日放映

「著名銀幕」

「電影好戲」

衆映談諧時事靈片


 麵 麵
 請常食美
 味優越之
 各種伙的
 市嘜麵麵
 Canadian Bakeries Ltd

通訊

德星輪被劫案鬼頭

羅彥華在穗被扣留

追索以報私仇
獎金不特未領
反成自投羅網

△德星輪被劫案。羅彥華。羅子誘。巨額獎金。再回香港。以爲可領。而。中共當局。遲遲不將獎金發出。而。羅彥華。因有事未回。致羅彥華。心。雖有不甘。但。因未獲目的。心。至不安。不期。德星輪。被劫。至。月。六日。羅彥華。見。以爲巨款。到手。豈料。反。面。無。情。召。羅。非。頒。獎金。而。是。着。他。寫。白。書。指。明。由。八。歲。起。寫。至。現。在。止。特。別。要。將。歷。年。來。設。立。私。營。電。台。經。過。及。獲。利。數。目。寫。明。羅。不。諱。有。此。一。著。目。結。舌。不。知。所。對。主。理。審。理。之。共。幹。子。是。指。羅。私。設。電。台。有。違。國。法。如。不。坦。白。將。受。嚴。重。處。分。并。謂。羅。此。次。誘。捕。土。匪。非。存。心。營。人。民。服。務。乃。爲。圖。取。獎。金。而。賣。友。求。榮。比。僞。裝。前。進。不。如。羅。彥。華。後。以。歷。年。設。立。私。營。電。台。數。目。一。時。實。難。寫。出。其。幹。兒。羅。某。立。不。言。不。動。遂。下。令。將。羅。扣。留。羅。之。守。衛。警。署。美。夢。于。是。成。空。羅。彥。華。之。賣。友。求。榮。累。人。累。己。實。罪。有。應。得。也。【續完】

中正「彈弓」

收買販運槍

廣州通訊：順德拾區桂洲鄉人。楊順。光復後。農。從。商。在。本。市。中。華。南。路。大。有。金。鋪。任。幫。手。易。手。後。金。鋪。被。禁。止。營。業。楊。上。街。暗。中。收。買。金。飾。爲。生。近。突。有。一。人。到。訪。楊。一。德。路。街。七。號。有。金。戒。指。出。賣。楊。歡。欣。往。甫。購。得。金。戒。指。出。門。即。被。共。方。便。衣。拘。捕。帶。回。在。其。石。亭。巷。寓。所。再。檢。出。金。飾。兩。件。港。幣。十。五。元。解。中。區。公。安。分。局。候。辦。

粵南地主奪械

彈盡壯烈犧牲

番禺通訊：縣屬區區清流鄉鄉。龍。村。地。主。蕭。耀。上。月。拾。壹。日。被。鄉。鄉。押。往。該。村。小。學。內。追。繳。餘。糧。蕭。知。不。妙。伴。隨。蕭。耀。之。鄉。親。蕭。耀。步。奪。得。把。守。門。口。之。民。兵。大。鈞。長。槍。支。逃。向。附。近。樹。林。農。會。派。大。隊。民。兵。包。圍。蕭。耀。蕭。耀。不。敢。上。前。無。從。下。手。拘。捕。母。來。刑。辱。希。望。蕭。耀。蕭。耀。知。無。生。還。繼。續。開。槍。射。出。迫。至。彈。絕。民。兵。麥。添。蕭。耀。奪。槍。一。擲。手。持。長。槍。又。被。等。部。當。堂。斃。命。

粵共的酷刑

縛地主墊屍底

江門通訊：新會在軍武剿土改。中。發生。許多。使。人。幾。難。置。信。的。慘。酷。刑。罰。除。了。跪。破。璃。背。更。香。外。最。

華人西醫

葉求錦 Dr. K. G. Yip Phone: Off. PA. 1716 531 Main St. Res. PA. 8485
龔邦耀 Dr. E. B. Gung Phone: Off. PA. 8510 193 E. Hastings Res. FA. 8522
趙社鴻 Dr. F. S. Chu Phone: Off. MA. 2053 16 E. Hastings Res. West. 1489-L1
陳繼堯 Dr. G. H. Chan Phone: Off. TA. 2624 675 Main St. Res. FA. 50891
梁庭堯 Dr. S. W. Leung Phone: Off. TA. 4934 426 Main St. Res. KE. 0636
黃永源 Dr. W. Y. Wong Phone: Off. PA. 4709 221 Main St. Res. FA. 8841

華人牙醫

趙社現 Dr. W. S. Chu Phone: Off. TA. 4843 426 Main St. Res. NW. 4749-R1
李達宸 Dr. D. S. Lee Phone: PA. 7059 195 E. Hastings Suite 108

行銀梳仔襟

THE CANADIAN BANK OF COMMERCE

501 MAIN STREET, VANCOUVER, B.C.

華友與本分行來往已多年矣。我們歡迎往來外埠諸君隨時以華文或英文通信與本行磋商。一切疑問當盡力解答。本行代客電匯。香港手續最簡便。及妥當。我們主張有公債。或他貴重物件。諸君。租。本。行。保。險。箱。保。存。我們隨時願爲我新僑華客服務。

司公限有興泰

TAI HING COMPANY LTD.

265 E. Pender St. Vancouver, B.C. Canada

新到 皇帝牌十 淨新絲苗 瓷盅蜜薑 瓦盅蜜薑 紙盒茶葉 錦盒茶葉 彩盒紅魚 去頭紅魚 泰興有限公司謹啟

園驤家李

LEE KAR SHONG

P.O. Box 795 Vernon, B.C.

老身 上灰冬瓜 靚滑白 靚滑白 西人瓜菜俱備 所有寄費 買者自理

司公行和中

CHUNG WO HONG CO.

Phone MA. 9612

237 Powell St. Vancouver, B.C.

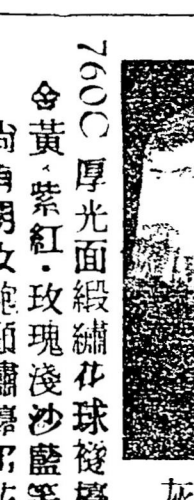
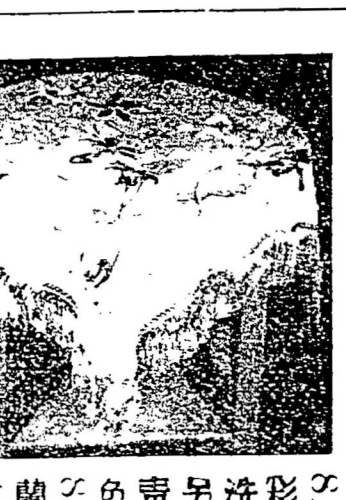
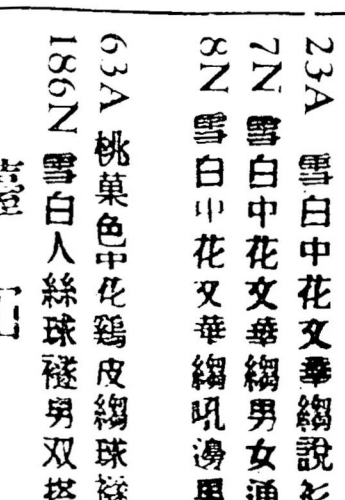
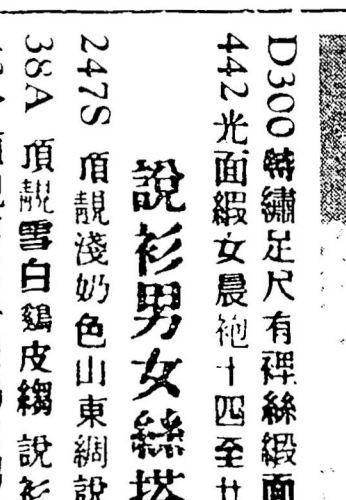
新到 沙田柚 水仙花 枝乾 糖薑 冬節禮品 式式俱備 理司局昇啟

聯活公司冬節禮品大貢獻

（目錄印備 函索即奉） 電話 PA. 7825



60X 三條庄印文華綢色巾印蓮花巾繡梅花色巾一條 香水一枝 每盒式圓
61X 三條庄印文華綢色巾印蓮花巾繡梅花色巾一條 香水一枝 每盒式圓
62X 三條庄印文華綢色巾印蓮花巾繡梅花色巾一條 香水一枝 每盒式圓
63X 三條庄印文華綢色巾印蓮花巾繡梅花色巾一條 香水一枝 每盒式圓
64X 三條庄印文華綢色巾印蓮花巾繡梅花色巾一條 香水一枝 每盒式圓
65X 三條庄印文華綢色巾印蓮花巾繡梅花色巾一條 香水一枝 每盒式圓
66X 三條庄印文華綢色巾印蓮花巾繡梅花色巾一條 香水一枝 每盒式圓
67X 三條庄印文華綢色巾印蓮花巾繡梅花色巾一條 香水一枝 每盒式圓
68X 三條庄印文華綢色巾印蓮花巾繡梅花色巾一條 香水一枝 每盒式圓
69X 三條庄印文華綢色巾印蓮花巾繡梅花色巾一條 香水一枝 每盒式圓
70X 三條庄印文華綢色巾印蓮花巾繡梅花色巾一條 香水一枝 每盒式圓



63A 桃色印花綢色巾印蓮花巾繡梅花色巾一條 香水一枝 每盒式圓
64A 桃色印花綢色巾印蓮花巾繡梅花色巾一條 香水一枝 每盒式圓
65A 桃色印花綢色巾印蓮花巾繡梅花色巾一條 香水一枝 每盒式圓
66A 桃色印花綢色巾印蓮花巾繡梅花色巾一條 香水一枝 每盒式圓
67A 桃色印花綢色巾印蓮花巾繡梅花色巾一條 香水一枝 每盒式圓
68A 桃色印花綢色巾印蓮花巾繡梅花色巾一條 香水一枝 每盒式圓
69A 桃色印花綢色巾印蓮花巾繡梅花色巾一條 香水一枝 每盒式圓
70A 桃色印花綢色巾印蓮花巾繡梅花色巾一條 香水一枝 每盒式圓

63B 桃色印花綢色巾印蓮花巾繡梅花色巾一條 香水一枝 每盒式圓
64B 桃色印花綢色巾印蓮花巾繡梅花色巾一條 香水一枝 每盒式圓
65B 桃色印花綢色巾印蓮花巾繡梅花色巾一條 香水一枝 每盒式圓
66B 桃色印花綢色巾印蓮花巾繡梅花色巾一條 香水一枝 每盒式圓
67B 桃色印花綢色巾印蓮花巾繡梅花色巾一條 香水一枝 每盒式圓
68B 桃色印花綢色巾印蓮花巾繡梅花色巾一條 香水一枝 每盒式圓
69B 桃色印花綢色巾印蓮花巾繡梅花色巾一條 香水一枝 每盒式圓
70B 桃色印花綢色巾印蓮花巾繡梅花色巾一條 香水一枝 每盒式圓

63C 桃色印花綢色巾印蓮花巾繡梅花色巾一條 香水一枝 每盒式圓
64C 桃色印花綢色巾印蓮花巾繡梅花色巾一條 香水一枝 每盒式圓
65C 桃色印花綢色巾印蓮花巾繡梅花色巾一條 香水一枝 每盒式圓
66C 桃色印花綢色巾印蓮花巾繡梅花色巾一條 香水一枝 每盒式圓
67C 桃色印花綢色巾印蓮花巾繡梅花色巾一條 香水一枝 每盒式圓
68C 桃色印花綢色巾印蓮花巾繡梅花色巾一條 香水一枝 每盒式圓
69C 桃色印花綢色巾印蓮花巾繡梅花色巾一條 香水一枝 每盒式圓
70C 桃色印花綢色巾印蓮花巾繡梅花色巾一條 香水一枝 每盒式圓

63D 桃色印花綢色巾印蓮花巾繡梅花色巾一條 香水一枝 每盒式圓
64D 桃色印花綢色巾印蓮花巾繡梅花色巾一條 香水一枝 每盒式圓
65D 桃色印花綢色巾印蓮花巾繡梅花色巾一條 香水一枝 每盒式圓
66D 桃色印花綢色巾印蓮花巾繡梅花色巾一條 香水一枝 每盒式圓
67D 桃色印花綢色巾印蓮花巾繡梅花色巾一條 香水一枝 每盒式圓
68D 桃色印花綢色巾印蓮花巾繡梅花色巾一條 香水一枝 每盒式圓
69D 桃色印花綢色巾印蓮花巾繡梅花色巾一條 香水一枝 每盒式圓
70D 桃色印花綢色巾印蓮花巾繡梅花色巾一條 香水一枝 每盒式圓

63E 桃色印花綢色巾印蓮花巾繡梅花色巾一條 香水一枝 每盒式圓
64E 桃色印花綢色巾印蓮花巾繡梅花色巾一條 香水一枝 每盒式圓
65E 桃色印花綢色巾印蓮花巾繡梅花色巾一條 香水一枝 每盒式圓
66E 桃色印花綢色巾印蓮花巾繡梅花色巾一條 香水一枝 每盒式圓
67E 桃色印花綢色巾印蓮花巾繡梅花色巾一條 香水一枝 每盒式圓
68E 桃色印花綢色巾印蓮花巾繡梅花色巾一條 香水一枝 每盒式圓
69E 桃色印花綢色巾印蓮花巾繡梅花色巾一條 香水一枝 每盒式圓
70E 桃色印花綢色巾印蓮花巾繡梅花色巾一條 香水一枝 每盒式圓

63F 桃色印花綢色巾印蓮花巾繡梅花色巾一條 香水一枝 每盒式圓
64F 桃色印花綢色巾印蓮花巾繡梅花色巾一條 香水一枝 每盒式圓
65F 桃色印花綢色巾印蓮花巾繡梅花色巾一條 香水一枝 每盒式圓
66F 桃色印花綢色巾印蓮花巾繡梅花色巾一條 香水一枝 每盒式圓
67F 桃色印花綢色巾印蓮花巾繡梅花色巾一條 香水一枝 每盒式圓
68F 桃色印花綢色巾印蓮花巾繡梅花色巾一條 香水一枝 每盒式圓
69F 桃色印花綢色巾印蓮花巾繡梅花色巾一條 香水一枝 每盒式圓
70F 桃色印花綢色巾印蓮花巾繡梅花色巾一條 香水一枝 每盒式圓

63G 桃色印花綢色巾印蓮花巾繡梅花色巾一條 香水一枝 每盒式圓
64G 桃色印花綢色巾印蓮花巾繡梅花色巾一條 香水一枝 每盒式圓
65G 桃色印花綢色巾印蓮花巾繡梅花色巾一條 香水一枝 每盒式圓
66G 桃色印花綢色巾印蓮花巾繡梅花色巾一條 香水一枝 每盒式圓
67G 桃色印花綢色巾印蓮花巾繡梅花色巾一條 香水一枝 每盒式圓
68G 桃色印花綢色巾印蓮花巾繡梅花色巾一條 香水一枝 每盒式圓
69G 桃色印花綢色巾印蓮花巾繡梅花色巾一條 香水一枝 每盒式圓
70G 桃色印花綢色巾印蓮花巾繡梅花色巾一條 香水一枝 每盒式圓

63H 桃色印花綢色巾印蓮花巾繡梅花色巾一條 香水一枝 每盒式圓
64H 桃色印花綢色巾印蓮花巾繡梅花色巾一條 香水一枝 每盒式圓
65H 桃色印花綢色巾印蓮花巾繡梅花色巾一條 香水一枝 每盒式圓
66H 桃色印花綢色巾印蓮花巾繡梅花色巾一條 香水一枝 每盒式圓
67H 桃色印花綢色巾印蓮花巾繡梅花色巾一條 香水一枝 每盒式圓
68H 桃色印花綢色巾印蓮花巾繡梅花色巾一條 香水一枝 每盒式圓
69H 桃色印花綢色巾印蓮花巾繡梅花色巾一條 香水一枝 每盒式圓
70H 桃色印花綢色巾印蓮花巾繡梅花色巾一條 香水一枝 每盒式圓

黃漢

經紀事務所

WONG HORNE
AGENCIES
INSURANCE
441 GORE AVE.,
VANCOUVER, B.C.
電話 1754

意注
Pitman Optical
文匹
鋪鏡眼
J. J. Abramson
I. F. Hollenberg

眼驗
家專鏡配
地址
734 Granville St.
層下地
Vancouver Block
MARine 0928
鏡眼製配
備俱色色

卡城民治黨萬雲龍大帥紀念

各民仲與僑界惠贈經費贊助
張椿樹拾二元 昌利牛標卅元 余鴻恩 方 來 每拾壹元 梁裕昌
合家 梁裕昌 鄒 灼 每拾元 黃夢章 黃開強 黃寶森 黃國清
全拾八元 余球八元 謝 智 周瑞炳 張廷炳 梁振鴻 每七元
黃開福 黃炳祥 黃鏡忠 羅護世 鄧國良 曾棟生 黃福有 馬正民
梁少文 鄭榮均 李廷俊 林三合 林德源 司徒扶 每六元 鄧柱儒 李位
劉國福 勞達達 每五元五 昌利字花 昌利館 李漢生 鄭庚林
劉國福 司徒忠 馬棟 覃眉梁彩蓮全 梁德 方榮 馬貽瑞 周明
周國福 馬心福 周金姆 每五元 梅鍾四元五 黃 德 李榮信
馬金宗 黃添德 余如良 周家日 梁元灼 每四元 陳玉圻 張全
張廷炳 馬榮榮 張林開 余潮中 胡王 袁兆琪 周拔家 每三元五
梁高 黃廷彥 余武俠 梁少城 雷法暖 周家權 謝梓生 馬恒倫
每三元 蔡吉堂元五 阮華賢 陳軒文 勞就德 鄭芹藻 張文耀
張國嚴 張文揚 張偉傑 黃東文 胡邦 雷萬球 余玉利 黃瑞洪
曾北亮 湯錦輝 蔣國財 梁榮 每壹元 余旺 環宴酒樓 吳維海
吳英姓 每二元 黃聖強二元五 十名五毛

片市魯別達權社支部鳴謝四十一

鄭光茂三元五 林有 司徒文任夫人 每三元 廖翠 文任 朝華
蔣壽生 陳秋林 馬榮滿 每二元五 何發 羅坤 每二元 蔣會可
蔣盤炎 每壹元二毛五 劉潮 黃禮儀 李校進 許正 每壹元五
李胡 周煥 林聖田 李季瑞 每壹元

中國洪門民治黨駐加總支部通告

爲通告事。根據美洲第四屆代表大會議決案。恢復「中國洪門民治黨駐美洲總部」名稱。以古巴爲總部地點。其行政經費由各國總支部分派負擔。本總支部部此。經集會議決。由民國四十一年起。全加總支部每年應繳交美洲總部年費五毛。其餘與黨基金與本總支部及當地黨部年費。照舊繳交。如已交前「促進委員會」民國四十一年年費者。則改交美洲總部民國四十一年與四十二年年費。各項年費收條亦經寄發各級黨部。仰我全加黨員。祈於早日向當地黨部繳交。實爲公便。合行錄案公佈。仰一體知照。此佈。
中國洪門民治黨駐加全體男女黨員
主任委員蔣安烈
主任秘書周國才
中華民國四十一年 五月十二日
中國洪門民治黨駐加國總支部

本報有大帮舊報紙及潤十七寸長三十寸之

日紙出賣價錢相宜如意者請來面商

社論 伊拉克的暴動

近年來的世界局面，到處都鬧着亂子，或顯露或隱伏的內戰，把中東東亞，埃及和伊拉克的政局動搖不安，固然是伊拉克之故，但伊拉克之亂，又與波斯之亂，有極密切的關係。

神劍

平江不肖生著 (二六)

長馬將軍，昨天已回來了。神劍，平江不肖生著。格鬥事件之再演，英雄大鬧巴爾塞，花太歲夜走哈喇山，格鬥事件之再演，英雄大鬧巴爾塞，花太歲夜走哈喇山，格鬥事件之再演，英雄大鬧巴爾塞，花太歲夜走哈喇山。

天皇神道人口過剩

▲日本現狀種種

日本現在依然是一個神道國家，和相信神道主義的國家，這並非西方夢想所及，雖然神道在一九四六年初正式宣佈他不是神聖了，格仁巡幸日本各地時，我曾同他，我親眼看見日本民眾對這種巡幸有了怎樣的反應，西方人對任何偶像的崇拜，也比不上日本民眾在他們天照大神像面前所表現的狂熱情緒。

加民認被殺

約克，他的神聖應永遠捕獲，權利狀等，它維持平衡，他們能免於共產革命的威脅。

約克，他的神聖應永遠捕獲，權利狀等，它維持平衡，他們能免於共產革命的威脅，約克，他的神聖應永遠捕獲，權利狀等，它維持平衡，他們能免於共產革命的威脅。

貓狗瑣聞

(已完)

根據我一位做律師的朋友說，狗對於牠有很大的興趣，拿牠的狗來說，自從牠主人作過空次空中旅行後，以後每逢我的朋友帶牠到機場時，牠總是興奮的朝著那貓狗對空飛行的飛機，呼喚着，牠們祇能伏一隅而靜靜的睡去。

哀神州

馬曉棠

其一 哀神州百感哀，悲風常送海潮來，興國色變民為隸，忍睹淪桑賦劫灰。

英王的權力 (四) 總而言之，英國的權力，雖在理論上沒有界限，但在實際上，由於習慣，却為內閣同意及國會批准等手續所限制。

新統藥行 C. T. SUN 900 W. Temple St. Los Angeles 12, Cal., U.S.A. 補腎固精丸 鹿耳丸 牛黃解毒丸 男子七疳丸 小腸疳積丸 消粒解毒丸 救急

OLD INSPECTOR RUM 此露酒味道 醇香酒質甘 滑誠人羣之 愛品購酒時 不可不取露 酒只可叫取 奧路沿市碧 打便能認識

味精 天廚味精廠出品 各商號均有發售 蘇杭車衣 英華公司 Ying Wah Co. 15A Pender St. E. Vancouver, B.C. Pacific 5716

沙城民治黨支部 沙城民治黨支部 沙城民治黨支部 沙城民治黨支部 沙城民治黨支部 沙城民治黨支部 沙城民治黨支部 沙城民治黨支部 沙城民治黨支部 沙城民治黨支部

列城民治黨支部鳴謝 列城民治黨支部鳴謝 列城民治黨支部鳴謝 列城民治黨支部鳴謝 列城民治黨支部鳴謝 列城民治黨支部鳴謝 列城民治黨支部鳴謝 列城民治黨支部鳴謝 列城民治黨支部鳴謝 列城民治黨支部鳴謝

隆隆雜貨公司 WING LUNG CO. 142 E. Pender St. Phone PA. 1734 VANCOUVER, B.C. 新到大宗 香煙糖發行 價錢相宜

雲
埠
庚利公司即日運到大批
雙托

水仙花頭

上市

佳種蒔花
選購趁時

GANGLEY TRADING LTD.
280 PENDER ST. E. Phone TA. 7931
VANCOUVER 4, B. C.

利僑貿易行

LEKIU IMPORTING CO. LTD.

Phones: MA 8105 MA 8950

256 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

香港
聯號

附設利僑太旅店招待來往客商

生意買賣交易并契約人籍移民事宜

中國經理有限公司代理燕梳實業

新到

雙托水仙花頭
各種名瓷茶具
盒庄散庄
瓶庄盒庄
各江海味藥材

批發相宜

元發雜貨藥材發行
Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd.
262 Pender St. E.
(PA. 1548) Vancouver 4, B.C.

從此間選擇你的冬節禮物

繡花緞檯巾
男裝白絲巾
繡花絲頸巾
各種刺繡畫
繡花絲手巾
繡花絲頸巾
繡花緞椅墊
各款男女鞋

Kuo Seun Importers Co. Ltd
87 - 89-91 E. Pender St.
Vancouver 4, B.C.
Phone: P.A. 6023

雲埠國信有限公司

中華會館籌備慶典

雲埠中學會館，于本月三十日舉行重修落成開幕典禮。籌備工作積極進行，各情屢誌報端。現以全體僑人士，對於該全僑組織之最高團體特別關心。爰再探查各情，分誌于后

此間消防隊。對於市內消防工作。至爲努力。于去年該會館失火時。幸賴該隊施救。該隊定于該會館開幕日派其隊員于上午拾壹時半至拾貳時。在該會館門首演奏西樂助慶。

此間文強學校學生自治會暨初中同學社應該會館之邀，定於本月廿九日（星期六）下午八時半起，在該會館大禮堂表演白話劇助慶。劇目「三姊妹」該劇係黃校長孔卓編導，敘述三姊妹各個不同之個性，闡明人生以服務為目的，辦理僑眾事務之重要，針對現實富有社會教育之意義，扮演者有蘇靈英、黃艷英、李錦屏、李松、黃郁儀、邱汝清、葉翠瑤、周一鳴、黃聯俊、葉華嬌、湯玉瓊、何慧英、梁繼容、林月嬌、雷玉棠、蔡淮明、黃炳琚。

黃振聰、林蘇暢、袁婉瑤等。該校于本月廿七日下午七時半在該校大禮堂預演。歡迎各學生家長及僑胞參觀。

華僑公立學校學生自治會。承該會館之邀。且以該校原係該會館倡辦。亦定于是時表演唱遊助慶。

大公義學游藝節目容查續報。

⑤ 洪門漢升瑞獅恭賀

間洪門體育會及漢

會。以鉅額數計。研究國術。發揚祖國固有之技藝爲職志。該兩會均定于該會館開幕日下午二時至四時舞獅獅恭賀。並表演國技。該會館已請准市府屆時在片打東街近該會館壹段停止行車。利便中西人士參觀。洪門體育會在會長簡建平君領導下。研究有素。人馬雄壯。必大有精彩。漢升體育會常委黃煥俠。潮衍會費。總幹事漢魂及青年部

各方馳賀會館續訊

雲坤中華會館。定於拾一月三十日舉行重修落成開幕典禮。各方送賀金祝詞者甚多。經登昨報。茲又接到賀儀祝詞祝電如下。雷震亞坤卓堯慶偕眷廿五元。駐奧台山密

陽會館廿元、雲埠大成俱樂部廿元

別墅：黃寬康夫婦 司徒恆俊夫婦
關邦健夫婦 每拾元。龔貞信夫婦
拾元及花籃廿座。新華僑酒樓六
天祿閣。海宴公所。雲衢寄廬。台
山賽陽會館。李廣來。黃祝齡。何
戊貽。鹿鳴別墅。太平洋廠。周瑞
新。生利俱樂部。雷灼生。王華進
中華職工聯合總會。黃敬三。黃雲
山總公所。吳社怡。岑嘉旺。曹慶
定。林漢彝。龔開順。吳照光夫人
馬立靄。李綬龍。梁定邦。新亞旗
館。馬恒兆。余白華。黃章傳。大

成俱樂部。謝志如。唐萬年。黃公禮。黃瑞平。瓊義館。適然俱樂部。陳懷春女士。中國國民黨駐馬第五直屬支部。賜謝余榮滾。每五元。蔡益隆。黃孔阜。黃大成。黃春生。孫垣。黃以愚。薛士杰。每三元。送祝詞祝電者有台灣中國新聞出版社。中歐登週。卑詩省督學廳賴。北雲加拿大國民難民會。溫地辟國會議員那羅氏。雲坤督長慶利近。加政府司法部長兼國防部次長金琪卑詩省會議員占獎遜夫人。CSOR電台台諱氏夫婦。中區國會議員麥堅尼士。紐約觀衆。中國國民

黨駐墨第一直屬支部、墨京中華商會、墨京中國國民黨分部、墨國萊苑埠華僑團體會、紐約中國海員總會等、雲坤黃子源、黃惠尋、黃惠慶、次調事廳座燈八座、值銀七拾二元、及大鏡壹面值銀五拾元、朱彭沛瓷皮椅壹張值銀拾貳元云

介紹市選獨立派代表

請選舉獨立派汪精衛 (H. G. Woodward) 爲市參議。君之一票能改善市政府而防止政客在市政府爭權奪利。余生長于雲高華埠。年紀四十二歲。余對於市府行政。偷未獲人民同意。絕對不贊同任何加稅議案。而必力求市參議院。以大公無私精神。爲公衆服務。及力謀市民機會之平等。如蒙大衆擁護。無任感荷。

475 Howe St.
Real state Insurance

◎吳祉怡啓事

啟者弟本不才且年老無能凡事難以兼顧望各團體在選舉期間幸勿選弟爲職員俾弟得以休養無任感盼

◎黃雲山總公所通告

通告事，本總公所，現已購置片街東二十九號碑樓一座，連欄仔四層，另土庫，係百子會性質，股購置，每股拾元，雲埠所員認行通告，仰各支部，及未認股所，從速認股，俾早觀厥成，為荷收股欸人 總公所彰瓏 漢魂

黃雲山總公所
籌備購置樓業委員會

Wong Wun Sun Society
537 Main St. Vancouver, B.C.

如拿大復興公司
 都朗度
 79 Dundas St. W. Toronto Ont.
 FORD HING
 少林風濕跌打膏加東儒胞都讚好
 有果功效暗臨靈驗怎得口碑常載道
 ▲加拿大獨家總代理
 漳州泰康堂藥行少林寺真傳
 跌打風濕膏藥
 每張八毫
 外埠八五
 主治風濕痛症癱患發作
 侯萍溪謹啓

雲高華 100 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
電話 MA. 9064

加拿大

重新廣告

本旅社現新人接手續營業
大加修飾煥然一新房舍
空氣床褥潔淨汽暖溫暖
水喉冷熱日週供應來往
利便招呼週到租銀克己
僑胞光顧無任歡迎

新亞旅社司理甄法明
朱旺啟

◎哀射

先考諱純字朝學梁公府君痛于民
國四拾一年十一月二拾日病終于醫
訃正寢享壽七十一歲不孝福來遠在
南洋媳婦男女孩遠居祖國不能親視
殯聞耗遵禮成服幸得萬邦任想公
殯料理喪事經于同月廿五日在暗市
完殯儀館出殯扶柩歸土蒙各公叔親
臨賜贈儀花圈輓聯執紼素車致送
高誼隆情殯存均感謹此誌謝

世結貳元 忠

社花圈	邦儉	定邦	廷義	朝贊
應湖	鴻捷	全花圈車	兆明	惠然
志文	功禧	全花圈	李發光	倫聲
應職	經訴	傑邦	柏邦	萬邦
全花圈車				

HENRY BIRKS & SONS LTD.
Granville & Georgia Sts.
Vancouver, B.C.

HO INN CHOP SUEY
79 PENDER ST. EAST
VANCOUVER, B.C.
TAtlow 3743

黃堃俠地保官事務所
代理飛機輪船客務及大陸人壽燕梳

廣德隆有限公司
KWONG DUCK LUNG CO. LTD.
299 East Pender St. Vancouver, B.C.

顯利卜首飾公司
鑽石戒指
卞連遮錶仔
純銀器具
送禮物品
非常豐富

桃園餐館 開設雲城
 新張伊始 華麗晶瑩
 調味烹飪 上等庖丁
 大饌小酌 隨時應命
 嘉賓蒞止 招待掄誠
 僑胞光顧 格外歡迎

本餐館主人謹啟

新到粵曲唱片。每只壹圓五	情僧一卷。新馬仔	情僧二卷。何非凡	情僧三卷。梁無非	風雨泣平姬。何非凡	血染海棠紅。任劍輝	重開夜合花。李	蝴蝶夢。任劍輝	情僧偷到瀟湘館。	白楊紅淚。任劍輝	武大郎。廖俠懷	一吻悟情因。何略鴻	杏花春雨江南。	詠曲醉周郎。新馬仔	霸王妖姬。瓊仙	國魂。瓊仙	花王之女。廖俠懷
梁素琴	譚玉真	梁素琴	余麗珍	白雪仙	芳艷芬	李慧	李素琴	李素琴	李素琴	李素琴	李素琴	李素琴	李素琴	李素琴	李素琴	李素琴
火網蛇宮。高年。芳艷芬	情動蛟龍。洗劍勳	打爛齋蛇。白駒榮	銀河會祿兒。張舞柳	紅菱帶。小明星	暴雨折寒梨。唐羅生	司馬相如。李慧洗	上苑題詩。李慧洗	銷斷巫山片片雲。梁麗洗	老樹覓冤家。廖志偉	卿憐我愛。蔡麗忠	陽春殘夢。蔡麗忠	腸斷清風閣。何非凡	風雪訪情僧。朱頂鶴	二世祖現形。朱頂鶴	唱片目錄印便。函索即奉	唱片目錄印便。函索即奉

鴛鴦緞面羊毛褥仔，特價每張九元
 鴛鴦緞面，特別加長，羊毛褥仔，壹拾七元
 特別加長加潤，緞面羊毛褥仔，廿二元
 特別加長加潤，双料羊毛褥仔，卅二元
 華貴輕暖水鴨毛褥仔，五拾二元
 花布緞池褥仔袋，（合普通尺度）六元
 全上特別加長褥仔袋，七元
 英崙紅邊羊毛內衫，六元九毛五（褲同價）
 全上衫連褲，每套壹拾二元九毛
 加厚開胸三袋羊毛背心，八元七毛

外埠函購，保證滿意。

本店常備各款彈弓床，毛枕，床布，英崙加重羊毡，定價特別較廉。